

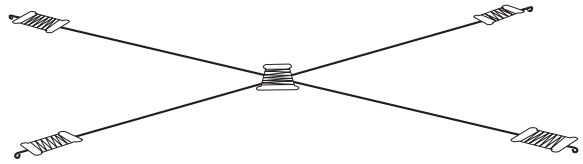
1.

UNWIND THE BLACK THREAD OFF THE WIRE MOBILE HANGER.

DÉROULEZ LES FILS NOIR DU MOBILE.

DESENROLLE LOS HILOS NEGROS DE LA ESTRUCTURA DEL MÓVIL.

黒い紐をほどき、モバイルハンガーのワイヤーを外して下さい。



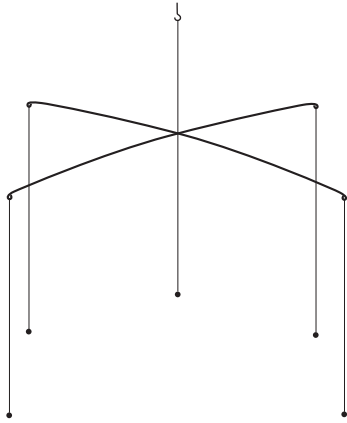
2.

SUSPEND FROM CEILING WITH PROVIDED CEILING HOOK & STRING.

SUSPENDREZ LE MOBILE AU PLAFOND AVEC LE CROCHET ET LE FIL FOURNI.

INSTALE EN EL TECHO CON EL HILO CENTRAL Y EL GANCHO.

付属の紐とフックで天井からつり下げて下さい。



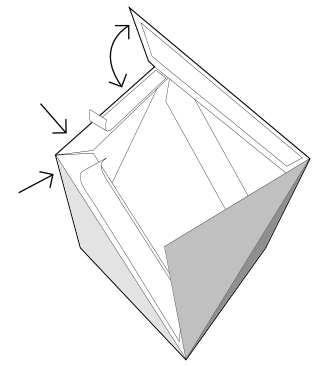
5.

REPEAT STEP 4 FOR THE FOLLOWING FLAPS. THEN FOLD AS SHOWN.

RÉPÉTEZ L'ÉTAPE 4 POUR LES CÔTÉS SUIVANTS ET PLIEZ COMME INDIQUÉ.

REPITA EL PASO 4 PARA LA SOLAPAS INDICADAS. LUEGO PLIEGUE COMO INDICADO.

4の手順を繰り返し、図の様に組み立てていきます。最後の蓋は閉めないで下さい。



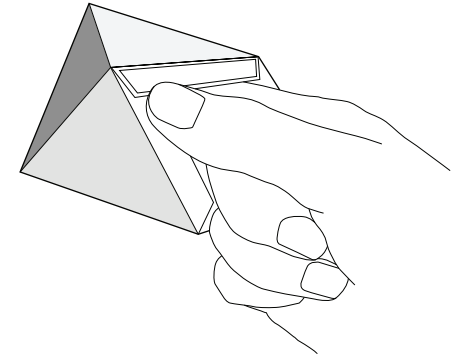
6.

BEFORE CLOSING THE LAST FACET MAKE SURE TO SECURE TO EACH OTHER THE LAST FLAPS USING THE ADHESIVE STICKER.

AVANT DE PLIER LE DERNIER CÔTÉ, ASSUREZ-VOUS QUE POUR FIXER À CHAQUE AUTRE LES DERNIÈRE BANDES AUTO COLLANTE.

ANTES DE CERRAR LA ULTIMA CARA ASEGURESE DE FIJAR LAS SOLAPAS UNA CON OTRA UTILIZANDO LAS TIRAS ADHESIVAS.

最後の蓋を閉じる前に、のりしろに接着テープが付いていることを確認してください。



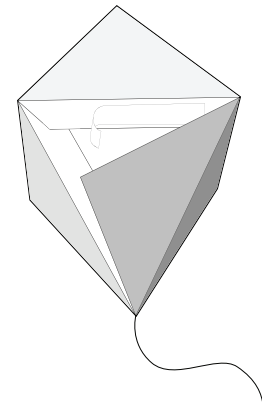
7.

BEFORE CLOSING THE LAST FACET INSERT THE THREAD AND BEAD INTO THE LAST CORNER. HANG THE OBJECT FROM THE CENTER THREAD OF THE MOBILE.

AVANT DE PLIER LE DERNIER CÔTÉ, INSÉREZ LE FIL ET LA PERLE DANS LE DERNIER COIN POUR SUSPENDRE L'OBJET COMME L'INDIQUE LE SCHEMA CI-DESSOUS, SUSPENDREZ EN SUITE LA PARTIE E. AU FIL CENTRAL.

ANTES DE CERRAR LA ULTIMA CARA INTRODUCZA LA PERLITA CON EL HILO EN EL ULTIMO ANGULO Y CUEGUE EL OBJETO DEL HILO CENTRAL DE MÓVIL.

最後の蓋を閉める前にモバイルの紐の先の玉を図の様に角に挟み、付属のテープでしっかり閉じて下さい。"E"の完成です。



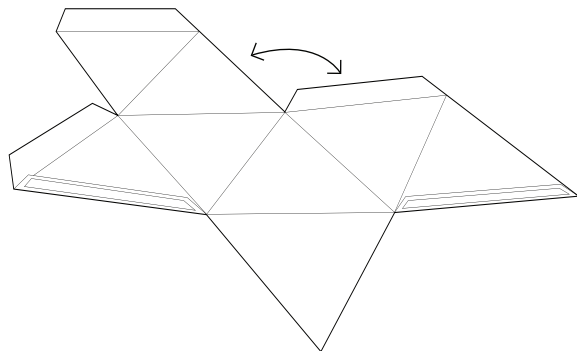
3.

BEGIN WITH CUTOUT PART E. PRE-BEND ALL CREASES INWARD TO EASE FORMING PROCESS. THEN FOLD AS SHOWN.

COMMENCEZ PAR LA PARTIE E, PRÉ-PLIEZ TOUT LES PLIS AFIN DE FACILITER LE PROCESSUS D'ASSEMBLAGE ET PLIEZ COMME INDIQUÉ.

EMPIEZE CON LA PARTE DE RECORTE E. DOBLE TODOS LOS PLIEGUES PARA DENTRO PARA FACILITAR LA CREACION DE LAS FORMAS. LUEGO PLIEGUE COMO INDICADO.

中央に位置する"E"をはじめに作成します。組み立てが楽になる様、先に折り目に沿って全て折っておきましょう。



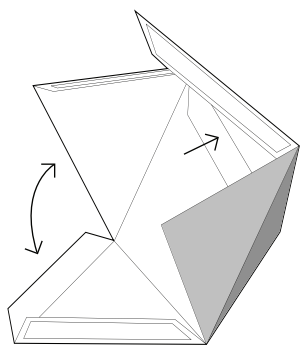
4.

REMOVE PAPER COVERING STICKER STRIP ON ONE FLAP AND ATTACH IT TO UNDERSIDE OF NEAREST FLAT PANEL. THEN FOLD AS SHOWN.

ENLEVEZ LES PAPIERS RECOUVRANT LES BANDES AUTOCOLLANTES DES VOLETS, PLIEZ ET COLLEZ-LES AU DESSOUS DES CÔTÉS LES PLUS PROCHE COMME INDIQUÉ.

QUITE EL PAPEL PROTECTIVO DE LA TIRA ADHESIVA INDICADA Y LA CONECTE A LA CARA INTERIOR DE LA SOLAPA MÁS CERCANA. LUEGO PLIEGUE COMO INDICADO.

のりしろに付属しているテープを貼付け、組み立てていきます。展開図を良く見て組み立てて下さい。



8.

REPEAT STEPS 3-7 FOR PARTS A-D. HANG SHAPES A & B OPPOSITE ONE ANOTHER. HANG SHAPES C & D OPPOSITE ONE ANOTHER. FOR EASE OF ASSEMBLY CLOSE THE SHAPE WITH THE FACET MARKED IN GREY AS PER DRAWING BELOW.

RÉPÉTEZ LES ÉTAPES 3 À 7 POUR LES PARTIES A À D. SUSPENDREZ LES FORMES A ET B DE MANIÈRE A CE QU'ELLES SOIENT OPPOSÉES, IDEM POUR C ET D AFIN DE FACILITER L'ASSEMBLAGE FERMEZ LES OBJETS PAR LE CÔTÉ GRISÉ EN DERNIER.

REPITA LOS PASOS 3-7 PARA LAS PARTES A-D ASEGURANDOSE DE COLGAR LOS OBJETOS A Y B EN LADOS OPUESTOS Y LO MISMO CON OBJETOS C Y D. PARA FACILITAR EL ENSAMBLAJE ARME POR ULTIMO LA CARA MARCADA EN GRIS COMO EN LA ILUSTRACION ABAJO.

"E"の手順で"A"~"D"も組み立てていきます。モバイルに吊るす場所はそれぞれ"A"と"B"、"C"と"D"が向かい合います。それぞれの展開図で灰色に塗られている部分が最後の蓋になります。

